第二千六百二十七號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅七月初十日



本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札倘祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年八月二十五號禮拜一　（凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙



## 觀撿獲流屍事有說

近來叻海常有不知姓名之流屍隨潮而至岸傍經差役撈獲報驗者迭有所聞竊觀此事不禁爲之惕然嗟乎何流屍之多也如是乎且不識姓名屍身之多也如是乎吾於是實不能無所疑焉如以此等流屍爲覆舟溺斃之人則近來叻海之中幷不聞有覆舟之事則覆舟可無論矣如以爲係失足墮水致喪其身則其就溺之時必有人見而拯救救之不得則方且相與尋覔屍身何至隨潮流至岸傍經差役撈獲相驗然亦無人過問者則溺斃亦無論矣如以爲自尋死路赴水而亡則必有萬不得已之端而其戚友家人見其久出不歸勢必爲之查訪則撈獲此屍之後儘有屍親到認又何以竟無一人能識其屍之姓名住址則自盡更無論矣且也撈獲流屍之事則時有所聞而溺斃人命之端則幷無所見然則此等屍身究屬因何而至以理推測則此中實有大弊存焉當事者不可以漫然不察也蓋叻地有一種撈人最爲可恨此等撈人惟借操舟爲名實以行刼爲事而更欺凌新客如遇他埠有輪船抵叻則必殷勤往爲接載窺見搭客之行李輝煌者知其客囊必裕即殷殷爲之招載價資多寡不問也有不知而誤附其舟則彼將船駛至中流即多方肆其勒索須給以若干資始能送之登岸否即將謀不利等詞行客因是受其害者甚多常有傾囊買命者此等之事本報已迭爲登錄大抵叻海之上此輩實有甚繁然則近來所見之流屍又安知非此輩所謀害者乎蓋彼撈人等賦性兇殘無惡不作每每窺見行客多金即肆其勒索若遇愰財如命者漸而與則彼又何難將客推墮水中又或者窺見搭客擁有巨金即勒索之數十元然亦不能長享由是遂起昧良之念當此海天空闊四顧無人則又何難沉客於江以謀取其財物此等之事實在意中更觀近日所獲撈屍多有不能知其姓名籍貫是則更可信爲撈人所謀害蓋此必異鄉孤客由他埠旋言抵叻之際欲僱小舟登岸以故遂爲舟人所害此其理固顯然可見不然何以纍纍屍首竟無有認識之人乎或曰撈人勒索之事固常有所聞而其謀害之端則尚未嘗經見則何以據指爲謀害然此亦未嘗思其故耳蓋彼不肯撈人率其兇殘之心固有無不可爲之處而所以未能發覺者蓋其謀害行客也必擇海闊天空之處並無舟船來往而後爲之則其謀害也並無得而知之且所害者又屬異鄉孤客雖爲所害人亦無從知之更並無屍親爲之告發誠如是也則又安能破案乎嗚呼[illegible]畏長征重洋遠涉離家作客所幸頗饒所獲正思囘里以樂餘年不圖竟遇歹人以至喪於其手且令屍沉於海漂泊波濤而彼父母妻孥正不知如何盼又豈知其異鄉被害竟至如是之慘也乎言念及茲不禁鼻爲之酸而且髮爲之指也所願本坡船政司有整於斯力籌善法更命海面巡差時爲察緝以除其患則蒼黎之受賜者自靡窮矣除暴安良之事所願賢有司善以圖之

## 諭旨恭錄

○六月十四日奉 上諭嵩申奏假滿病仍未痊懇賞假並請派署差使一摺嵩申着賞假一個月刑部尚書着松溎署理欽此同日奉 上諭李鴻章奏永定河隄工漫口分別參辦並自請議處一摺本年五月下旬以來天雨連綿永定河水勢盛漲險工迭出六月初五日北上汛二被水漫溢刷寬口門七八十丈該督各員疎於防範實屬咎無可辭永定河道萬培因石景山同知實延璧均着革職留任武清縣丞張映辰着革職留工効力李鴻章着交部議處該督務當督飭在工員弁將北上漫口迅速堵築不得再有疎虞其下游南三九號並北二上汛五號先經漫水各工並着一體詳細勘辦所有水淹村庄

所請先在六門外酌添粥廠著於孫河定福米育嬰黃坪龐各廠廣濟塔六處一律添設加恩賞給京倉米一萬五千石即行分領煮散以資急賑着派恩預李端遇胡聘之胡隆洵吕濃徐承煜分往孫河等處稽查彈壓妥爲監放其各鎮開廠所需經費銀二千兩着戶部照數撥給朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后懿旨畿輔水災甚重深宮軫念彌殷着發去宮中節省內帑銀五萬兩作爲賑撫之需即着潘祖蔭等遴派妥員分別散放以拯災黎欽此該府尹等各宜仰體 聖懷認真辦理毋任吏胥侵尅滋弊再胥雲懷柔及未經呈報各州縣並着潘祖蔭查勘被災另片奏東安武淸等處已派員携帶前日辦賑右安永定門外借用通惠河運米船隻並紮筏濟渡等語即着督飭各員切實辦理勿令災民失所餘着照所議辦理該部知道欽此同日奉 上諭近來京師雨水過多八旗兵丁生計維艱着加恩賞給一月錢糧以示體恤欽此同日軍機大臣面奉 諭旨本年朕二旬萬壽遵照道光二年欽奉 諭旨所有上書房師傅南書房翰林不論品級均着准其呈遞如意欽此同日軍機大臣面奉 諭旨本年朕二旬萬壽所有聽戲之各侍郎均着准其呈遞如意欽此

美洲電耗 ○初六日英京發來電報云繆怒亞里士國家現經出令所有各軍均須嚴行防備因前者該處營中將弁曾有入於亂黨之內事定後即經國家執獲爲首之人定以應得之咎是以諸將多懷惴惴而國家恐其再行思亂故命諸軍嚴爲防禦得以先事綢繆也

命案詳臬 ○前報西人戕毆傷德人買也因至殞命一案現查該兇乃葡國人而此案於初七日已在府堂集訊即被告委有應得之咎故府尊已命將此案詳解臬堂核奪

嶼案訊結 ○檳城華商楊姓有妻娶妻至被其妻控告一案前已迭經錄報而此案於初三日復在檳城臬堂審訊時原告狀師呈上大淸律例一書作爲干証屈廉訪閱畢因諭謂此書乃刑部所頒而湖北督轅所發幷非由中國朝廷刊印亦不能作爲干証云云時原告狀師不得已乃請照英例剖斷被告狀師即起而駁云此案若以英例而論則按第四百九十四條之律被告實未嘗有罪且被告亦未犯有此律也臬憲訊畢因諭陪審諸員謂以本司觀於此案則被告實爲無罪諸君可以無罪覆之詞陪審諸員以憲諭如是因遂所言咸覆被告爲無罪臬憲乃判將案注銷

預敢通知 ○本坡工部局現已出有告白通知叻中諸人士其略謂叻地諸君可以舉授工部局員及可以入票公舉局員之名册行將印出以備諸君觀覽然其中或有遺漏之處可以隨時到局聲明補入等詞至其告白所載詳細情形業已錄登本報後幅中茲不復贅

控案畢訊 ○本坡向例凡有錢債重案以及控案之重大者府堂不能斷結則須詳解臬轅另堂開訊與審訊刑罪之案有所不同也現在臬堂幾訊西八月內巡理府詳送到轅之案計共廿二起現已次第訊畢於初五日業已概行斷結矣

索償保費案結 ○前者爪亞街祝融之警災後即經工部局總辦人員詳查其所被災之故當時失火之家係請大狀師如經代理當總辦查訊此事之際如狀師欲到局保聽奈總辦不能允准由是再三辨論奈總辦堅執前說故終不能得而聽其查訊所有各情形業已備詳前報現查此事被災之店一爲成合號一爲沈合均有向三寶瓏洋面火燭保險公司投保迨遇災之後即欲向該公司取償此項不意該公司不償所費據謂此事業經工部局總辦查明此乃係人放火所致幷非失火以故不得索償等情故該店遂請如狀師控告該公司於案而被告則請拿丕亞狀師爲之代訴迨至本月初五日提訊之期拿狀師乃函致如狀師云被告業已允償該項等詞故如狀師即將此種情形向臬堂禀請銷案幷言此項耽延日久未能歸欵則應向被告取討利息等情請於臬憲嗣臬憲於初六日始經斷定云利息一項則不應索取賠償惟所投保之資則應交出云云時復有店亦同時被災該店係向印度火燭保險公司投保而臬憲亦照此例一律科斷着該公司償還此項云

訟案錄登 ○初五日本坡臬堂曾訊有控一起原告爲炳利號控告萬豐號索償貨物原告延請如經狀師主控被告則請拿丕亞狀師代訴至其所控案由係緣前者原告曾有貨物交被告之慕娘輪船寄往暹羅而該船行至中途不知何故竟遭失火以至原告所寄之貨概歸烏有惟此貨幷未有投買保險故向該船索償是日集訊之際據原告言其貨幷非爲火所燒乃因船中失火時諸人相與撲救致其貨爲水所濕因遂棄之於海等詞惟被告則有証人証實原告之貨委係爲火所燒証據鑿然尚爲可信故臬憲遂判以被告得直原告不得控追貨項云因按寄貨之律其貨若無保險設遇船中失火至其貨爲火所燒則照例不能索償惟其貨幷未焚及但因救火之故以水灌入艙中致遭損壞者則可爲該船是問是亦不可以不知也

椰園被控 ○初六日府堂所訊控案一起乃國家所委查察椰龜人員控告亞兒莫下宋沙逸等五六人於案查諸被告均係椰園之主其所以被控之故因該員前者曾已通知諸人倘園內有枯死椰株宜即徙去免致生有椰龜貽累他樹等情詎諸人竟置若罔聞依然如是故該員遂將諸人控告也是日經府尊訊定以此案委係被告之不是因判各罰鍰二十元示儆

誤罹罪責 ○有濟甸輪船名吉生者近由加剌吉打檳城等處往港初五日道經叻海查該船之二層艙內置有鴉銀多箱乃解交香江收接者故該艙不准搭客入而居住而初五夜適緣大雨狂驟異常時船中有潮籍之搭客三人係由檳城附船往港者時因雨色濛濛天氣寒甚因欲至二層艙中暫避不意適爲司舟所見以爲此諸人入艙欲圖行竊也因將此三人執獲痛加朴責幷將諸人轉於艙面以俟送交有

## 出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之内有小紙包頭計華字新嘉坡叻明記也公司者始無佳若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹 天

## 馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵殼無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟 天

## 烏密酒發賣

GUINNESS'S STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻賤沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

## 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

## 蜜酒出售

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟



新到頂上呂宋煙及各式煙等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製截至本埠發售其煙之名號如 剌因修剌 剌千士丹西亞 剌巴剌 下路高奕打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及脊剌馬郎仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之蘭亞卓等家購至而脊剌馬郎仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并代船捲之煙乃將西國之頂上名烟捲就如成馬愧剌勞士 剌因修剌 脊兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國嘉兒那縴方亞蘭仁打號所選購其香濤越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌溢公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各種盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸嗎 高士嘟寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈柏質館之隣細緻門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白 天

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因修剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘爲邏之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及邳越打亞脊柔園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈柏質館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白天

## 西國頂上密酒發售

## Culmbacher Bock-Bier

啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來申發售其酒香美異常且恭製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特發來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標記慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

吉屋出賃○啟者茲有便層一間在老德宮前門牌一十五號即協恒隆現住之層 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐具號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能曆度無訛 諸君惠顧請即移玉光臨爲盼

大英一千八百八十年八四月十七號

嚴懲花會　○潘甲與潘乙俱閩人[illegible]知通報捕房饬經巡賭公差等借線赴於其宅闖而搜察果見有花會賭具羅列於前就而執之并波及其弟統逮於案初八日縣太守提訊分別實確知潘乙并非賭徒爰命當堂開釋免累無辜惟潘甲委係私收花會重干例章因將潘甲判罰英洋二百元無力繳呈改禁四閱月以儆厥愆而示重儆

戲牛被傷　○有潮籍某氏婦者寓於蓴海南會館街撫有一子名曰楊壽元年登舞勺已就外傳究之年尚輕盈童心未化於初八日與其二三愍友同家午膳道經舊亡班樓適有閩御駕一牛車亦經是地楊則近戲其牛詎被該牛以足踢之傷而仆地昏不知人幸其愍友等歸告其母始將楊與歸為之延醫調治諒亦無性命之虞惟童子無知未諳自檢有飲食教誨之責者能不預為提撕哉

勒索駭聞　○肩挑負販之徒本屬生涯細小覓利無多彼仁人用心固當矜之不暇何不逞之徒匪特不為矜恤并且從而勒索之抑又何哉嗚呼世途險巘小民覓利艱難竟至如此是亦可為之髮指者然則宰斯治者又當設法以安商途之業矣聞有潮人鄭某向寓於馬車街笑合油店以賣油為業於前數日肩其油赴於小坡沿途喚賣迨至道經海南街覓有生長於叻之閩人及其由華來叻之閩人等共計有十餘名藏道勒索者鄭交出規銀五角始許其販油於該處鄭以光天化日胡得妄行索勒以阻負販之營蠅以故吝而不給遂觸諸人之怒至初六日鄭復販油於日本街適與諸人相遇途次遂乃一聲呼起羣將鄭扭仆地中老拳互飽維時該處之差役巡鄭因力不能敵且欲鳴捕執之究亦無從逼則狼狽而返歸至店告諸同人多有謂販油於斯皆有為其索勒以償陋規否則禍生不測故其同人等多有不敢吝其資而與之者鄭至是被毆受辱憤不能平赴於勵巡捕官福君前即將其被索且毆情形為之詳訴第以勒索諸人其姓名住址皆非鄭所能詳惟於其臘兒頗能熟悉一二云現福君以此等頑民肆索陋規殊屬異常胆玩聞已遍飭各差明查暗訪務欲執若輩而重置刑章第不知宵小之徒行蹤詭秘否能為之弋獲耳

竊婦被逮　○巴基里吉寧人向購有馬車兩輛出稅與人饒有所積借其婦寓於小坡吉甯街婦以販賣熟食營生夫勸婦儉各專所業在巴頗得內助之才抑亦差堪自慰矣不料該婦性頗狠貪常營小利於初七日午後赴於鐵巴虱轉買雜物時與潮人某欲轉鴨蛋十枚迨婦選擇而後攜之便去不與其値蓋欲伺某弗察以圖干沒也詎事為某所覺因即鳴捕拘之逮婦於案後巴得聞厥事即向某為之緩頰備欵償之幸某亦非滋事之儔允為俯就而訟遂息然則該婦亦幸矣哉

閩事叢錄　○廈中有武弁某者向在彭軍門麾下供職於去月十六夜奉軍門命帶有兵勇數名出外巡查街道詰暴安良以靖閭閻之患及道經寮仔後時該處客棧中有一粵東武舉某甲與臺灣彰化縣之鹽大使某乙兩人外出閒遊適與某武弁等相值於途不知所緣何故致相角口兩不肯遜爾某武弁以甲等所行諒非善類因飭該勇將甲等二人當堂扭仆於地命各笞臀數十麾之使去後甲等以無端受辱積忿難平務欲與某弁為難以拜厥賜至是某武弁聞風細察始知自行魯莽悔已難追因稟懇軍門及吳道憲調停了事詎甲等忿恨方深不可以口舌平其怒故某武弁愈為惶急竊恐訟牘莫斷難免及身之災因奮張分府乃粵中衣冠與甲等係為同籍中人諒必交情素善故復浼分府為魯仲連以冀負荊請罪而釋前嫌詎甲等怒不可遏以致分府離燦蓮花之舌而無補空言某武弁至此恍若黔驢無技莫敢誰何惟聽甲等之設施矣如再行譏畫而已聞甲等以無端而被辱衣冠莫不恨深切齒務欲向上游控告以儆其任情率性焉第不知此事作何終局耳○南安縣轄有鳳尖山者綿亘百餘里該處村落環山而居者不下有四十餘都人烟稠密固非寂寞之鄉所可同不料於山麓之中竟有山君成羣嘯風四起負嵎當徑出入無時該處鄉人有見其從風而出者深恐為其所灾遂則鳴鑼集衆擬欲糾捕以除厥害無奈馮婦不作無敢攖臂而前而虎亦不為之稍懾後查該虎三五成羣每於花晨月夕之餘居然赴於各鄉以肆其噬以故後頭社林姓後井社黃姓被虎口啣去者計已幾人甚至下園社係為鄉居海濱其居民之中亦已噬及一人至若各鄉牲口而為虎之所害者不可枚舉以故該處鄉人或於夕陽西匿登則閉門以避或於日上三竿始敢闢戶而出莫不咸有戒心當此虎狠逼處其患堪虞據該處居民所云實為亘古之所未有然則該虎之負子渡河究不知定於何日並亦慘矣○前報同安縣王銘鄉明府前奉卞制軍命督有差勇等赴於祥路社莊族中查辦積匪一案業已登錄前報時有木行東主莊通水者為王明府飭勇捕去禁押往獄并焚有莊定之宅駐紮該鄉約有二十餘日然後回署不料莊通水繫獄而後約閱半月忽為二豎酷凌性命在於呼吸事為明府察知乃釋其歸去調治詎莊通水秖家僅閱半日而命遂亡後莊通水之親屬等以通水無辜就押以致殞命咸為憤激不平莫不欲以明府為難而慰通水之冤魂迨明府廉得其情以該社頑民恍若互鄉難化以故嚇然復怒猝欲將其社中各宅盡付咸陽一炬後該社諸衆竊恐玉石俱焚塲皆瓦礫因向明府求情請從輕辦而社衆并即向通水之親屬等止其妄行毋使重干罪戾故通水之親屬等皆為過怒不敢輕於舉事而究其積怨終未能釋也後兵勇等復至該社緝匪而通水之弟并侄數人各持鎗械欲兵勇砍斃以伸前將究幸社衆察覺尚早咸奔阻之始不復滋其咎否則步傷官兵律有明條則彌天之禍又復創於其後也聞刻下獄事忽忙明府未暇及此諒此後該社之事猶未即行了局也

洗象定例 〇六月初二日初伏按照常年定例由鑾儀衛鑾儀使督飭所屬馴象所掌印冠軍暨雲麾使傳集馴象所象卒於是日辰刻率賫象至宣武門外西城根護城河灘派象卒入河爲象洗浴並在城河北岸搭蓋席棚懸燈結彩擺設公案候鑾儀衛鑾儀使入座監視至午刻洗畢仍歸馴象所是日適値大雨往觀者寥寥無幾云

遺失銀票 〇啟者茲香港上海銀行有一百元之銀票十六張業經失去茲特通知並將該票之號數列明倘 諸仕商有見此等銀票幸勿爲之誤用也茲將所失之號數餘登如左 〇二四五 二四三七 二〇三六 一八〇二 三一〇四 一四四三 二五〇九 三〇〇三 三一七三 〇八四九 一一六一 二〇五六 一〇八九 二七二〇 一〇三九 〇三二八

光緒十六年七月初十日 謹啟

承產聲明 〇啟者先父宋順源所遺產業前者曾掛砂與叔父宋順溪代爲掌理現在余已將產業領回嗣後所有先父所遺均余管理所有一切事宜均須余畫號方能爲據也特此聲明

大清光緒十六年歲次庚寅七月初十日 宋基漢謹啟

工部局告白 〇啟者茲奉命按照本局一千八百八十七年所立第三十八條章程辦理而本局現在業已預備芳名單凡坡中人士其本身可爲局員及可入票公舉局員者均爲列出此單當於西十月間印就以供衆覽惟一千八百八十九年所定之二十二條章程其中有更改一千八百八十七年所立第十二條章程之處轄人士倘祈留心細察至於可以入票公舉局員之條現已允准合股經營之公司及與人同居係還租稅之人或其本人他出託人代理者該代理人亦可與入票公舉局員之列至於一千八百八十九年西十月廿七號所出第四十號憲轅曾載有本局所列一單內有列明叻中人士其本身可爲局員及可以入票公舉局員之芳名及其居址幷注明其所以能爲局員所以能公舉局員之故惟叻中諸人士之芳名或有遺漏之處可即至本局報明或函知本局以便補入亦無不可也特此佈聞

大英一千八百九十年八月廿二號 大清光緒十六年七月初七日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

聲明告白 〇啟者木仙門雙井街門牌六號廣發生原係吉隆葉桂軒經手統創其生理內開一十二股李來彥李來康共占一股每股出本銀二百元幾舉李來彥坐店代理自光緒十一年開張今於本年五月間檢將廣發生十一年至十五年數部清算始知被李來彥呑去銀八百餘元李來康侵去銀二百餘元在吉經請列公親理處李來彥頓首哀求情願補回銀三百元並寫退股出店字一張即將伊人工本銀除補外仍尚欠銀一百元面求回叻補清並懇還店清算本年數部今查得李來彥又於本年閏二月初旬背收去順和泰担認劉英該欠廣發生船單行用銀四十八元又廚去銀二十餘元合上計共夥補出銀一百六十餘元罔料李來彥竟敢恃頑不遵遷延不補由此觀之顯見目無法紀迫得將伊手移來各友銀三十元岑記銀五十元凌徹記銀二十三元恒興銀三十二元一概歸入李來彥經手清還與廣發生無涉倘李來彥原日有與貴寶號往來交易賒借匯對等項請向經手是問亦不干廣發生之事日後廣發生生理盈虧與李來彥李來康二人無涉先此聲明免滋後論謹此佈 告

大清光緒十六年七月初五日 廣發生直告

工部局告白 〇啟者茲奉本局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務茲當按照本局第所定九十八條例章辦理所有各門租限至西八月三十一號即華七月十八日以後均須一律繳償如有不償則本局自出通知字據往爲收取計每屋單費五角歸各屋償還無論每單所收之屋多寡亦須按屋繳償特此預知各宜自諒此佈

大英一千八百九十年八月十二號 大清光緒十六年六月廿七日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

寫生妙手 〇啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬戍映相館樓上 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移 玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號 大日本和田藝洲啟

吉房召租 〇啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁廊六甲即嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈 聞

大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業 〇啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直汝尼卑亞謹啟

# 告白

啟者余現在己設有寫字樓在里邊街第二十號門牌倘 諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號

華五月廿二日

施珈伊屈律師啟

# 狗標密酒出售

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎舉此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲容士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈 聞

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'s LIGHT PALE ALE.

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布樓枋桌櫈等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頓公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 丕殺呼咨洋行謹啟

# 白密酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復設有烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用幷有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

## RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡瘤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如樽各均有親書號樣始爲眞貨否則係爲混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處特此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

## MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸崇治虛損吐血花柳傳染欬嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

## SANTAL MIDY,
Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖甚痛原之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後ㄅ宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾省氣怒節勞勸等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

## FRUIT JULIEN.

浮律如里蔫藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於蓖油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及拔膚皺癢等症飲之亦可療血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時先飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

## 藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其功用之力藥質爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後街十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緖十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

## 鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅牢本坡所有西人遼智人以及作傚銜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號 天

丕殺呼呇公司即前

加珍目丕殺公司謹啟

## 紅頭猪仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭猪仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼呇即前加珍麥洋行謹啟 天

## 正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼呇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

「新嘉坡丕殺呼呇公司
專辦祖家頂上美酒發售此條」

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼呇即前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE FWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.